

REFERENCES

- Buttell, F., & Ferreira, R. J. (2020). The hidden disaster of COVID-19: Intimate partner violence. *Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy*, 12(S1), S197–S198. <https://doi.org/10.1037/tra0000646>
- Catford, J. C. (1965). *A Linguistic Theory of Translation: An Essay in Applied Linguistics*. Oxford University Press.
- Darissurayya, V. (2015). Accuracy of English-Indonesian scanlation of detective Conan manga as compared to its Japanese-Indonesian translation. *ELT Forum: Journal of English Language Teaching*, 4(1), 1–8. <https://journal.unnes.ac.id/sju/index.php/elt/article/view/7925>
- Floyd, M. (2003). Bibliotherapy as an adjunct to psychotherapy for depression in older adults. *Journal of Clinical Psychology*, 59(2), 187–195. <https://doi.org/10.1002/jclp.10141>
- Folk, D., Okabe-Miyamoto, K., Dunn, E., & Lyubomirsky, S. (2020). Did Social Connection Decline During the First Wave of COVID-19?: The Role of Extraversion. *Collabra: Psychology*, 6(1). <https://doi.org/10.1525/collabra.365>
- González-Sanguino, C., Ausín, B., Castellanos, M. Á., Saiz, J., López-Gómez, A., Ugidos, C., & Muñoz, M. (2020). Mental health consequences during the initial stage of the 2020 Coronavirus pandemic (COVID-19) in Spain. *Brain, Behavior, and Immunity*, 87, 172–176. <https://doi.org/10.1016/j.bbi.2020.05.040>
- Kavčič, T., Avsec, A., & Zager Kocjan, G. (2021). Psychological Functioning of Slovene Adults during the COVID-19 Pandemic: Does Resilience Matter? *Psychiatric Quarterly*, 92(1), 207–216. <https://doi.org/10.1007/s11126-020-09789-4>
- Kunzle, D. (1973). *The Early Comic Strip: Narrative Strips and Picture Stories in the European Broadsheet from c.1450 to 1825*. University of California Press.
- Landers, C. E. (2001). *Literary Translation: A Practical Guide*. Multilingual Matters.
- Mak, H. W., & Fancourt, D. (2020). Reading for pleasure in childhood and adolescent healthy behaviours: Longitudinal associations using the Millennium Cohort Study. *Preventive Medicine*, 130, 105889. <https://doi.org/10.1016/j.ypmed.2019.105889>

- McCloud, S. (2006). *Making Comics: Storytelling Secrets of Comics, Manga and Graphic Novels*. William Morrow Paperbacks.
- McCulliss, D. (2012). Bibliotherapy: Historical and research perspectives. *Journal of Poetry Therapy*, 25(1), 23–38. <https://doi.org/10.1080/08893675.2012.654944>
- McGinty, E. E., Presskreischer, R., Han, H., & Barry, C. L. (2020). Psychological Distress and Loneliness Reported by US Adults in 2018 and April 2020. *JAMA*, 324(1), 93. <https://doi.org/10.1001/jama.2020.9740>
- Molina, L., & Hurtado Albir, A. (2004). Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach. *Meta*, 47(4), 498–512. <https://doi.org/10.7202/008033ar>
- Newmark, P. (1998). *A Textbook of Translation*. Prentice-Hall International.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (2003). *The Theory and Practice of Translation*. BRILL.
- Rubin, R. J. (1978). *Using Bibliotherapy: A Guide To Theory And Practice*. Libraries Unlimited.
- Shrodes, C. (1949). *Bibliotherapy: A theoretical and clinical-experimental study*. University of California.
- Smith, N. M., Floyd, M. R., Scogin, F., & Jamison, C. S. (1997). Three-year follow-up of bibliotherapy for depression. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 65(2), 324–327. <https://doi.org/10.1037/0022-006X.65.2.324>
- Soares de Lima, E., Feijó, B., Furtado, A. L., Diniz Junqueira Barbosa, S., Pozzer, C. T., & Ciarlini, A. E. M. (2013). Non-branching Interactive Comics (pp. 230–245). https://doi.org/10.1007/978-3-319-03161-3_16
- Susain, V. (2013). *Methods of Translation in Comic Novel “Diary of Wimpy Kid” into “Buku Harian Wimpy” by Jeff Kinney* [Dian Nuswantoro University]. <http://eprints.dinus.ac.id/5878/1/skripsi.pdf>
- Walters, M. (2009). What’s up with Webcomics? Visual and Technological Advances in Comics. *The Journal of Education, Community, and Values*, 9(2). <https://dashboard.commons.pacificu.edu/downloads/35cf751d-6384-4567-9201-4afb7bbd830>
- Wang, C., Pan, R., Wan, X., Tan, Y., Xu, L., Ho, C. S., & Ho, R. C. (2020). Immediate Psychological Responses and Associated Factors during the Initial

Stage of the 2019 Coronavirus Disease (COVID-19) Epidemic among the General Population in China. *International Journal of Environmental Research and Public Health*, 17(5), 1729. <https://doi.org/10.3390/ijerph17051729>

Widiyanto. (2014). *Translation Strategies of Non-Equivalence at Word Level in Morris and Hartog van Banda Comic Lucky Luke: Ghost Hunt* [Dian Nuswantoro University]. http://eprints.dinus.ac.id/8279/1/jurnal_13432.pdf